



COMMISSIONER'S DIRECTIVE

550

DIRECTIVE DU COMMISSAIRE

INMATE ACCOMMODATION

LOGEMENT DES DÉTENUS

Issued under the authority of the
Commissioner of the Correctional Service of Canada

Publiée en vertu de l'autorité du commissaire
du Service correctionnel du Canada

2013-02-05

The most up-to-date version of this document resides on CSC's InfoNet. Individuals who choose to work with a paper copy of this document should verify that the printed version is consistent with the electronic version.

La dernière version de ce document se trouve dans le site InfoNet du SCC. Si vous préférez utiliser une version imprimée de ce document, assurez-vous que celle-ci correspond à la version électronique affichée dans ce site.



TABLE OF CONTENTS	Paragraph Paragraphe	TABLE DES MATIÈRES
Policy Objective	1	Objectif de la politique
Authorities	2	Instruments habilitants
Application	3	Champ d'application
Responsibilities	4-11	Responsabilités
Procedures	12-22	Procédures
Safety Assessment	12	Évaluation de la sécurité
Exceptions to Cell Utilization for Two Inmates	13	Exemptions à l'utilisation des cellules pour deux détenus
Cell Assignment	14-19	Attribution des cellules
Institutional and Operational Unit Capacity	20-22	Capacité des établissements et des unités opérationnelles
Inmate Placement Criteria	23	Critères régissant le placement des détenus
Enquiries	24	Demandes de renseignements
Cross-References and Definitions	Annex/e A	Renvois et définitions



Inmate Accommodation / Logement des détenus

POLICY OBJECTIVE

1. To provide reasonable, safe, secure and humane accommodation that supports correctional interventions.

AUTHORITIES

2. [Corrections and Conditional Release Act](#) (CCRA), sections [3](#), [3.1](#), [4](#), [5](#), [28](#), [69](#), [70](#), [87](#), [97](#) and [98](#)

[Corrections and Conditional Release Regulations](#), sections [4](#) and [83](#)

APPLICATION

3. This policy applies to all staff responsible for the accommodation of inmates within institutions, excluding Community Correctional Centres.

RESPONSIBILITIES

4. The Assistant Commissioner, Corporate Services, will:
 - a. develop and maintain the CSC national accommodation plans; and
 - b. update the institutional [rated capacities](#) as required.
5. The Assistant Commissioner, Correctional Operations and Programs, and the Assistant Commissioner, Corporate Services, will jointly submit a recommendation to the Commissioner for decision regarding a Regional Deputy Commissioner's request for authority to use:
 - a. double-bunking cells at or exceeding 20% of the region's rated capacity;
 - b. double-bunking in administrative segregation; and
 - c. double-bunking in cells less than five square metres.
6. The Assistant Commissioner, Correctional Operations and Programs, will:

OBJECTIF DE LA POLITIQUE

1. Offrir aux délinquants des conditions de logement raisonnables, sûres et humaines, de manière à appuyer les interventions correctionnelles.

INSTRUMENTS HABILITANTS

2. [Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition](#) (LSCMLC), articles [3](#), [3.1](#), [4](#), [5](#), [28](#), [69](#), [70](#), [87](#), [97](#) et [98](#)

[Règlement sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition](#), articles [4](#) et [83](#)

CHAMP D'APPLICATION

3. La présente politique s'applique à tous les employés responsables du logement des détenus au sein des établissements, excluant les centres correctionnels communautaires.

RESPONSABILITÉS

4. Le commissaire adjoint, Services corporatifs :
 - a. élaborera et tiendra à jour les plans nationaux de logement du SCC;
 - b. mettra à jour la [capacité pondérée](#) des établissements s'il y a lieu.
5. Le commissaire adjoint, Opérations et programmes correctionnels, et le commissaire adjoint, Services corporatifs, présenteront conjointement une recommandation au commissaire aux fins de décision concernant toute demande du sous-commissaire régional visant à obtenir l'autorisation d'avoir recours à :
 - a. la double occupation des cellules lorsque le taux d'utilisation est égal ou supérieur à 20 % de la capacité pondérée de la région;
 - b. la double occupation dans l'aire d'isolement préventif;
 - c. la double occupation dans des cellules de moins de cinq mètres carrés.
6. Le commissaire adjoint, Opérations et programmes correctionnels :



Inmate Accommodation / Logement des détenus

Number – Numéro :	Date	2013-02-05
550	Page :	2 of/de 10

- | | |
|---|---|
| <p>a. chair the National Population Management Committee; and</p> <p>b. distribute to Regional Deputy Commissioners, on a monthly basis, the National Rated Capacity Utilisation Report for validation and/or modification.</p> <p>7. The Regional Deputy Commissioner will:</p> <p>a. ensure procedures are in place to implement the Regional Accommodation Plan;</p> <p>b. submit for approval, on a monthly basis, to the Assistant Commissioner, Corporate Services, and the Assistant Commissioner, Correctional Operations and Programs:</p> <p>i. proposed changes to the institutional rated capacity,</p> <p>ii. any request and rationale to use double-bunking cells at or exceeding 20% of the region's rated capacity,</p> <p>iii. any planned use of double-bunking in segregation cells or cells smaller than five square metres, and</p> <p>iv. when the actual percentage of the in-custody population is double-bunked at rates exceeding 20% or when double-bunking is occurring in segregation or in cells smaller than five square metres, strategies to mitigate risks and plans to reduce these respective double-bunking levels;</p> <p>c. immediately report via email to the Assistant Commissioner, Correctional Operations and Programs, double-bunking in administrative segregation or in cells smaller than five square metres; and</p> | <p>a. présidera le Comité national de gestion de la population;</p> <p>b. distribuera chaque mois aux sous-commissaires régionaux le Rapport national sur l'utilisation de la capacité pondérée, aux fins de validation et/ou de modification.</p> <p>7. Le sous-commissaire régional :</p> <p>a. veillera à ce que des procédures soient en place pour la mise en œuvre du plan régional de logement;</p> <p>b. soumettra chaque mois à l'approbation du commissaire adjoint, Services corporatifs, et du commissaire adjoint, Opérations et programmes correctionnels :</p> <p>i. les changements proposés en ce qui concerne la capacité pondérée des établissements,</p> <p>ii. toute demande et justification visant à avoir recours à la double occupation des cellules lorsque le taux d'utilisation est égal ou supérieur à 20 % de la capacité pondérée de la région,</p> <p>iii. toute utilisation prévue de la double occupation dans l'aire d'isolement préventif ou dans des cellules de moins de cinq mètres carrés,</p> <p>iv. lorsque le taux réel de double occupation des cellules au sein de la population carcérale dépasse 20 %, ou lorsque l'on a recours à la double occupation dans l'aire d'isolement préventif ou dans des cellules de moins de cinq mètres carrés, les stratégies d'atténuation des risques et les plans de réduction de ces taux respectifs de double occupation;</p> <p>c. signalera immédiatement par courriel au commissaire adjoint, Opérations et programmes correctionnels, les cas de double occupation dans l'aire d'isolement préventif ou dans des cellules de moins de cinq mètres carrés;</p> |
|---|---|



Inmate Accommodation / Logement des détenus

Number – Numéro :	Date
550	2013-02-05
	Page : 3 of/de 10

-
- | | |
|--|---|
| <p>d. make efforts to minimize double-bunking at sites through the use of voluntary intra-regional and inter-regional transfers as well as Exchange of Services Agreements where feasible.</p> <p>8. The Assistant Deputy Commissioner, Institutional Operations, will:</p> <p>a. chair the Regional Population Management Committee (Institutional and Community) and report results to the National Population Management Committee; and</p> <p>b. provide a monthly report on cell utilization and double-bunking levels to the Assistant Commissioner, Correctional Operations and Programs, and the Assistant Commissioner, Corporate Services.</p> <p>9. The Institutional Head:</p> <p>a. will manage the accommodation of inmates in the institution;</p> <p>b. may designate a staff member to be responsible for accommodation management within the institution or each unit. Normally, this person will be in a position equivalent to or higher than a Correctional Manager;</p> <p>c. will maintain a waitlist for single occupancy accommodation;</p> <p>d. may authorize dormitories in exceptional circumstances as short-term temporary measures;</p> <p>e. will ensure that inmate placement and movement are promptly recorded in the Offender Management System (OMS);</p> <p>f. may increase double-bunking cell capacity following consultation with the Assistant Deputy Commissioner, Institutional Operations, and authorization by the Regional Deputy Commissioner. Increases will be done when operationally feasible and take into full consideration the safety of staff and inmates;</p> | <p>d. s'efforcera de minimiser l'utilisation de la double occupation dans les établissements en recourant à des transfèvements intrarégionaux et interrégionaux sollicités ainsi qu'à des accords d'échange de services dans la mesure du possible.</p> <p>8. Le sous-commissaire adjoint, Opérations en établissement :</p> <p>a. présidera le Comité régional de gestion de la population (en établissement et dans la collectivité) et communiquera les résultats au Comité national de gestion de la population;</p> <p>b. fournira un rapport mensuel sur les taux d'utilisation des cellules et de double occupation au commissaire adjoint, Opérations et programmes correctionnels, et au commissaire adjoint, Services corporatifs.</p> <p>9. Le directeur de l'établissement :</p> <p>a. gèrera le logement des détenus au sein de l'établissement;</p> <p>b. pourra désigner un membre du personnel responsable de la gestion du logement au sein de l'établissement ou de chaque unité. En règle générale, cette personne occupera un poste d'un niveau équivalent ou supérieur à celui de gestionnaire correctionnel;</p> <p>c. tiendra à jour une liste d'attente pour les cellules individuelles;</p> <p>d. pourra autoriser l'utilisation de dortoirs dans des circonstances exceptionnelles comme mesures temporaires à court terme;</p> <p>e. s'assurera que le placement et les déplacements des détenus sont rapidement consignés dans le Système de gestion des délinquant(e)s (SGD);</p> <p>f. après avoir consulté le sous-commissaire adjoint, Opérations en établissement, et reçu l'autorisation du sous-commissaire régional, pourra augmenter le nombre de cellules à double occupation. L'augmentation sera faite si elle est réalisable sur le plan opérationnel et si elle tient pleinement compte de la sécurité des employés et des détenus;</p> |
|--|---|



Inmate Accommodation / Logement des détenus

Number – Numéro :	Date
550	2013-02-05
	Page : 4 of/de 10

- g. may make exceptions, as a temporary measure in an emergency situation, to the institutional accommodation plan. In these circumstances, the Institutional Head will immediately advise the Regional Deputy Commissioner, the Assistant Commissioner, Correctional Operations and Programs, and the Commissioner. He/she must also provide a rationale and specify the expected duration of the measure; and
 - h. develop a Standing Order outlining the circumstances under which single cells may be re-assigned when an inmate is absent from the institution for an extended period.
10. Prior to placing any offender in a [double-bunking](#) or shared accommodation cell, the Correctional Manager will review and approve the double-bunking assessment for both inmates.
11. The double-bunking assessment will be based on input from Correctional Officers, Health Care staff, Security Intelligence Officer and any other relevant staff.
- g. pourra prévoir des exemptions au plan de logement en établissement, comme mesure temporaire advenant une situation d'urgence. Dans de tels cas, le directeur de l'établissement avisera immédiatement le sous-commissaire régional, le commissaire adjoint, Opérations et programmes correctionnels, et le commissaire. Il fournira aussi une justification et précisera la durée prévue de cette mesure;
 - h. établira un ordre permanent décrivant les circonstances dans lesquelles les cellules individuelles peuvent être réassignées si un détenu doit s'absenter de l'établissement pendant une période prolongée.
10. Avant de placer tout délinquant dans une [cellule à double occupation](#) ou un logement partagé, le gestionnaire correctionnel examinera et approuvera l'évaluation aux fins de placement dans une cellule à double occupation effectuée pour les deux détenus.
11. L'évaluation aux fins de placement dans une cellule à double occupation sera fondée sur les commentaires des agents correctionnels, du personnel des services de santé, de l'agent du renseignement de sécurité et de tout autre membre du personnel pertinent.

PROCEDURES

Safety Assessment

12. The Institutional Head or designated staff member will:
- a. prior to cell assignment, ensure that a double-bunking assessment is completed and a decision is entered in OMS;
 - b. ensure that a new double-bunking assessment is completed in OMS for both inmates when planning a change in cell assignment;

PROCÉDURES

Évaluation de la sécurité

12. Le directeur de l'établissement ou le membre du personnel désigné par celui-ci :
- a. veillera, avant de procéder à l'attribution d'une cellule, à ce qu'une évaluation aux fins de placement dans une cellule à double occupation soit effectuée et qu'une décision soit entrée dans le SGD;
 - b. s'assurera qu'une nouvelle évaluation aux fins de placement dans une cellule à double occupation est effectuée dans le SGD pour les deux détenus si l'on prévoit apporter des changements à l'attribution de cellules;



Inmate Accommodation / Logement des détenus

Number – Numéro :	Date
550	2013-02-05
	Page : 5 of/de 10

- c. prior to cell assignment at maximum, medium, multi-level institutions, structured living environments and Secure Units in women's institutions, complete a double-bunking assessment and [National Cell Condition Checklist \(CSC/SCC 1448\)](#) to identify all potential points of suspension, both non-removable (e.g. air vents) and removable (e.g. furniture, shelving) and other cell vulnerabilities (e.g. tampered or removed protective covers):
- i. if any of the above items are seen to have been tampered with, removed, or destroyed, this must be recorded in the [Statement/Observation Report \(CSC/SCC 0875\)](#), and Plant Maintenance must be advised immediately. The form [Maintenance and Repair Call \(CSC/SCC 2011\)](#) will be completed, given priority and promptly actioned,
- ii. the affected cell will be quarantined and considered non-operable, until such a time that the required maintenance has been completed, and
- iii. at that time, a confirmation will be sent by Plant Maintenance personnel to the responsible Correctional Manager. The confirmation will include a final operational verification of the cell prior to the cell being reopened; and
- d. at minimum, complete a monthly [National Cell Condition Checklist \(CSC/SCC 1448\)](#) on each cell to identify blind spots, and potential points of suspension, both-non-removable and removable, verifying that all protective covers and anti-suicide hooks have not been tampered with. If these items have been tampered with, the process in the preceding paragraphs and sub-paragraphs must be followed.
- c. avant d'assigner une cellule dans un établissement à sécurité maximale, moyenne ou à niveaux de sécurité multiples, une unité en milieu de vie structuré ou une unité de garde en milieu fermé dans un établissement pour femmes, effectuera une évaluation aux fins de placement dans une cellule à double occupation et remplira la [Liste de contrôle nationale de l'état de la cellule \(CSC/SCC 1448\)](#) afin de déterminer tout point d'attache possible, tant fixe (p. ex., évent d'aération) qu'amovible (p. ex., meubles ou étagères) et autres vulnérabilités telles qu'un couvercle de protection altéré ou retiré :
- i. si l'un des éléments précités semble avoir été altéré, retiré ou détruit, cette situation doit être consignée dans le [Rapport d'observation ou de déclaration \(CSC/SCC 0875\)](#), et les responsables de l'Entretien des installations doivent en être avisés immédiatement. Il faudra remplir le formulaire [Visite d'entretien et de réparation \(CSC/SCC 2011\)](#), le traiter en priorité et y donner suite rapidement,
- ii. la cellule en question sera condamnée et considérée comme inutilisable jusqu'à ce que les travaux de réparation requis aient été effectués,
- iii. une fois la réparation terminée, les responsables de l'Entretien des installations enverront une confirmation au gestionnaire correctionnel compétent (laquelle inclura une vérification finale de la cellule avant que celle-ci soit déclarée utilisable);
- d. remplira au moins une fois par mois la [Liste de contrôle nationale de l'état de la cellule \(CSC/SCC 1448\)](#) pour chaque cellule afin de déterminer les angles morts et les points d'attache fixes et amovibles possibles et de s'assurer que les couvercles de protection et les crochets antisuicide n'ont pas été altérés. S'ils ont été altérés, le processus décrit dans les paragraphes et sous-paragraphes qui précèdent doit être suivi.

Exceptions to Cell Utilization for Two Inmates

13. Normally, the following cells will not be used to accommodate two inmates or more:

Exemptions à l'utilisation des cellules pour deux détenus

13. En règle générale, les cellules suivantes ne seront pas utilisées pour loger deux détenus ou plus :



Inmate Accommodation / Logement des détenus

Number – Numéro :	Date	2013-02-05
550	Page :	6 of/de 10

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none">a. segregation cells;b. Special Handling Unit cells;c. cells utilized for inmates receiving care for mental health issues;d. cells smaller than five square metres;e. cells with no direct or indirect natural light;f. cells designated and occupied by handicapped inmates except in shared accommodation;g. observation cells; andh. any cell purposefully designed as a dry cell. | <ul style="list-style-type: none">a. les cellules d'isolement;b. les cellules de l'Unité spéciale de détention;c. les cellules destinées aux détenus recevant des soins pour des troubles mentaux;d. les cellules de moins de cinq mètres carrés;e. les cellules qui n'ont pas de source directe ou indirecte de lumière naturelle;f. les cellules désignées et occupées par des détenus handicapés, à l'exception des logements partagés;g. les cellules d'observation;h. toute cellule conçue précisément pour être utilisée comme cellule sèche. |
|--|--|

Cell Assignment

- 14. Population management strategies must include single occupancy when feasible and ensure that double-bunking remains a temporary accommodation measure.
- 15. Normally, single occupancy accommodation will be assigned on a first come, first served basis through a unit or institution-wide waiting list. This is to ensure equitable access to single accommodation for all inmates.
- 16. Single occupancy will not be considered, assigned or withdrawn as either a reward or punishment.
- 17. Where single occupancy accommodation is not possible, shared accommodation or double-bunking accommodation will be utilized.
- 18. [Co-convicted inmates](#) will :
 - a. not be accommodated in the same cell; and
 - b. whenever possible, not be accommodated on the same range, unit, or in the same institution.

Attribution des cellules

- 14. Les stratégies de gestion de la population doivent inclure le placement dans une cellule individuelle lorsque cela est possible et veiller à ce que la double occupation des cellules demeure une mesure temporaire.
- 15. En règle générale, les cellules individuelles seront attribuées selon le principe « premier arrivé, premier servi » au moyen d'une liste d'attente établie pour l'unité ou l'ensemble de l'établissement, et ce, afin d'assurer un accès équitable aux cellules individuelles pour tous les détenus.
- 16. Un détenu ne sera pas placé dans une cellule individuelle en guise de récompense ni n'en sera retiré à titre de sanction.
- 17. Lorsque l'occupation simple n'est pas possible, il faudra recourir au logement partagé ou aux cellules à double occupation.
- 18. Les [détenus co-condamnés](#) :
 - a. ne partageront pas la même cellule;
 - b. dans la mesure du possible, ne seront pas logés dans la même rangée ou unité, ni dans le même établissement.



Inmate Accommodation / Logement des détenus

Number – Numéro :	Date
550	2013-02-05
	Page : 7 of/de 10

19. Inmates identified as [incompatible](#) will not be accommodated in the same cell or range. Incompatibility shall be managed in accordance with [CD 568-7 – Management of Incompatible Offenders](#).

Institutional and Operational Unit Capacity

20. Normally, an institution will not exceed its [design capacity](#).
21. Double-bunking will NOT exceed 20% of the overall regional rated capacity. Any increase above that level will require the Commissioner's approval.
22. The minimum cell size standard for all new and replacement accommodation will be seven square metres for wet cells and six and a half square metres for dry cells.

INMATE PLACEMENT CRITERIA

23. Where it is necessary to accommodate two inmates in a cell, an assessment must be completed to determine who will share accommodation with whom. The assessment must consider the following criteria based on information available:
- For both offenders, the nature and gravity of their offences and the degree of responsibility of each offender.
 - Compatibility – Is there an existing incompatibility issue between the inmates, as defined in [CD 568-7 – Management of Incompatible Offenders](#) and as listed in OMS?
 - Vulnerability – Does the inmate have a history of being victimized by others or is it assessed that there is a possibility that the inmate could be victimized by another inmate living in the same cell?
 - Predatory/permissive behaviour – Does the inmate's behaviour have the potential to undermine the safety and security of the inmate with whom he/she shares a cell?

19. Les détenus identifiés comme étant [incompatibles](#) ne seront pas logés dans la même cellule ou rangée. Les problèmes d'incompatibilité doivent être gérés conformément à la [DC 568-7 – Gestion des délinquants incompatibles](#).

Capacité des établissements et des unités opérationnelles

20. En règle générale, un établissement ne dépassera pas sa [capacité initiale](#).
21. La double occupation NE dépassera PAS 20 % de la capacité pondérée régionale globale. Toute augmentation au-delà de ce taux devra être approuvée par le commissaire.
22. La superficie minimale type des cellules dans le cas des constructions nouvelles et de remplacement sera de 7 mètres carrés, s'il s'agit d'une cellule avec toilette et lavabo, et de 6,5 mètres carrés, s'il s'agit d'une cellule sèche (sans toilette ni lavabo).

CRITÈRES RÉGISSANT LE PLACEMENT DES DÉTENUS

23. Lorsqu'il est nécessaire de loger deux détenus dans une cellule, une évaluation doit être effectuée afin de déterminer qui sera placé avec qui. L'évaluation doit tenir compte des critères indiqués ci-après en fonction des renseignements disponibles.
- Pour les deux délinquants, la nature et la gravité des infractions commises et le degré de responsabilité de chaque délinquant.
 - Compatibilité – Y a-t-il un problème d'incompatibilité entre les détenus, comme il est défini dans la [DC 568-7 – Gestion des délinquants incompatibles](#) et indiqué dans le SGD?
 - Vulnérabilité – Le détenu a-t-il déjà fait l'objet d'intimidation par d'autres personnes ou a-t-on déterminé que le détenu pourrait faire l'objet d'intimidation de la part d'un autre détenu vivant dans la même cellule?
 - Comportement agressif ou permissif – Le comportement du détenu risque-t-il de nuire à la sécurité du détenu avec lequel il partage une cellule?



Inmate Accommodation / Logement des détenus

Number – Numéro :	Date
550	2013-02-05
	Page : 8 of/de 10

- e. Preventive security considerations – Does preventive security information exist that suggests the inmates proposed to share a cell would jeopardize the safety and security of the institution or the safety and security of another person?
- f. Medical information – Does the inmate have a medical condition that would be negatively affected by placement in a cell with another inmate? This information should be confirmed through Health Services.
- g. Criminal profile – Does information exist in the criminal profile that suggests the inmate would pose a risk to the safety and security of another person if he/she were required to share a cell? The Case Management Team should be consulted when making this determination.
- h. Psychological information – Does information exist that indicates an inmate's psychological health or psychological or psychiatric treatment would be negatively affected by placement in a cell with another inmate? This information should be confirmed through the Case Management Team or Psychological Services.
- i. Security threat group – Does the inmate have a past or current affiliation or membership to a security threat group?
- e. Considérations liées à la sécurité préventive – Des renseignements sur la sécurité préventive donnent-ils à penser que la sécurité de l'établissement ou d'une autre personne pourrait être compromise si on va de l'avant avec la décision de placer les détenus proposés dans une même cellule?
- f. Renseignements médicaux – Le détenu a-t-il des troubles médicaux sur lesquels le placement dans une cellule avec un autre détenu pourrait avoir une incidence négative? Ces renseignements devraient être confirmés par les Services de santé.
- g. Profil criminel – Le profil criminel comprend-il des renseignements selon lesquels le détenu constituerait une menace pour la sécurité d'une autre personne s'il devait partager une cellule avec un autre détenu? L'équipe de gestion de cas devrait être consultée à cet égard.
- h. Renseignements à caractère psychologique – A-t-on des renseignements qui montrent qu'un placement dans une cellule avec un autre détenu aurait une incidence sur la santé psychologique ou le traitement psychologique ou psychiatrique du détenu? Ces renseignements devraient être confirmés par l'équipe de gestion de cas ou les Services de psychologie.
- i. Groupe menaçant la sécurité – Le détenu est-il ou a-t-il été affilié à un groupe menaçant la sécurité, ou est-il ou a-t-il été membre d'un tel groupe?

ENQUIRES

24. Strategic Policy Division
National Headquarters
Email: Gen-NHQPolicies-Politi@csc-scc.gc.ca

Commissioner,

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS

24. Division de la politique stratégique
Administration centrale
Courriel : Gen-NHQPolicies-Politi@csc-scc.gc.ca

Le Commissaire,

Original Signed by / Original signé par :

Don Head



ANNEX/E A

CROSS-REFERENCES AND DEFINITIONS / RENVIS ET DÉFINITIONS

CROSS-REFERENCES

[CD 081 – Offender Complaints and Grievances](#)
[CD 345 – Fire Safety](#)
[CD 566-12 – Personal Property of Offenders](#)
[CD 568-7 – Management of Incompatible Offenders](#)
[CD 705-3 – Immediate Needs Identification and Admission Interviews](#)
[CD 706 – Classification of Institutions](#)
[CD 709 – Administrative Segregation](#)
[CD 710-2 – Transfer of Inmates](#)
[CD 710-6 – Review of Inmate Security Classification](#)

[Canadian Charter of Rights and Freedoms](#)

DEFINITIONS

Cell: a walled or partitioned area designed to accommodate one or two inmates.

Co-convicted offenders: offenders who were parties in the commission of an offence resulting in death or serious harm ([section 99](#) of the CCRA), even though they may have been charged with different offences and received different sentences or may have been prosecuted at different times.

Design capacity: the approved number of beds in an institution at the time of its construction.

Dormitory: open area designed to house more than two inmates.

Double-bunking accommodation: cell designed for one inmate, but housing two inmates.

Incompatible offenders: offenders who pose a threat to the safety and well-being of each other and may present a risk to staff, the public or other offenders.

Rated capacity: design capacity taking into consideration any accommodation changes made over the years less the following: cells permanently used to house segregated inmates; suicide watch (observation); health care in non-psychiatric centres.

RENVIS

[DC 081 – Plaintes et griefs des délinquants](#)
[DC 345 – Sécurité-incendie](#)
[DC 566-12 – Effets personnels des délinquants](#)
[DC 568-7 – Gestion des délinquants incompatibles](#)
[DC 705-3 – Entrevues sur l'identification des besoins immédiats et à l'admission](#)
[DC 706 – Classification des établissements](#)
[DC 709 – Isolement préventif](#)
[DC 710-2 – Transfert de détenus](#)
[DC 710-6 – Réévaluation de la cote de sécurité des détenus](#)

[Charte canadienne des droits et libertés](#)

DÉFINITIONS

Cellule : aire délimitée par des murs ou des cloisons et conçue pour loger un ou deux détenus.

Délinquants co-condamnés : délinquants qui ont commis conjointement une infraction ayant causé la mort ou un dommage grave ([article 99](#) de la LSCMLC), même s'ils ont été accusés d'infractions différentes et condamnés à des peines différentes ou poursuivis en justice à des dates différentes.

Capacité initiale : nombre de places approuvé dans un établissement lors de sa construction.

Dortoir : pièce à aire ouverte conçue pour loger plus de deux détenus.

Cellule à double occupation : cellule conçue pour un seul détenu, mais logeant deux détenus.

Délinquants incompatibles : délinquants qui menacent la sécurité et le bien-être l'un de l'autre et qui peuvent présenter un risque pour le personnel, le public ou d'autres délinquants.

Capacité pondérée : capacité initiale incluant tout changement apporté aux locaux au fil des ans, à l'exclusion des cellules utilisées en permanence aux fins suivantes : le logement des détenus placés en isolement; la surveillance du risque de suicide (observation); les soins de santé dans des unités autres que des centres psychiatriques.



Inmate Accommodation / Logement des détenus

Number - Numéro:	Date	Annex/e A
550	2013-02-05	
	Page:	10 of/de 10

Security threat group: any formal or informal ongoing inmate/offender group, gang, organization or association consisting of three or more members. Most security threat groups encountered in a correctional setting fall into one of the following basic categories: street gangs, prison gangs, outlaw motorcycle gangs, traditional organized crime, Aboriginal gangs, white supremacy groups, subversive groups, terrorist organizations and hate groups.

Shared accommodation: a cell designed for two inmates.

Single occupancy: a cell occupied by one inmate.

Groupe menaçant la sécurité : groupe, gang, organisation ou association de détenus/délinquants, structuré ou non structuré, comptant trois membres ou plus. La plupart des groupes menaçant la sécurité présents en milieu correctionnel entrent dans une des catégories de base suivantes : gangs de rue, gangs de prison, bandes de motards criminalisées, crime organisé traditionnel, gangs autochtones, groupes militant pour la suprématie blanche, groupes subversifs, organisations terroristes et groupes haineux.

Logement partagé : cellule conçue pour deux détenus.

Cellule individuelle : cellule occupée par un détenu.